

Seg<sup>da</sup> Comedia

N<sup>o</sup> 225

Famosa.

Obligados

La O-n<sup>o</sup>  
3

8 y 9  
ofendidos.

Porr. 1<sup>o</sup>

~~1111~~ - ~~1111~~

Tea 4-434-8, A

26



+  
Comedia famosa ~~de~~  
Obligados y ofendidos. + ~~Zafiro~~  
Bougo. + ~~Osvaliente~~

<u>Personas</u>		
Casandra		+ On Luis O
Fenix	+ Vacinta	+ El Cernicalo
+ Beatriz	+ Arnesto	+ El mellado
el Conde de belflor.	El ganchuelo	+ Chispilla
+ D. Pedro Estudiante		+ Escudero
		+ un alcaide mayor

JOYAS.

Salen fenix medio desnuda deteniendo  
al conde y Beatriz con luz.

Fen. - Cierra esa puerta, Beatriz:  
no as de salir vive el Cielo.

Beat. - Cierrola, y quito la llave.

Cond. - no con fingidos extrema  
me detengas?

Fen. - vive amor,  
(que es Dios que manda en mi pecho)  
que no as de salir.



Cond.. que importa?

Compere por tus preceptos.

Jenix.. Cerraste? dame la llave. (va abrix y halla  
cerrado)

Cond.. acaba Beatuz.

Beat.. ni puedo  
ni quiero.

Cond.. dime por que?

Beat.. no preguntes aún no quiero.

Cond.. saldré por esas ventanas.

Beat.. tienen llaves?

Jenix.. habla quedo;

que como, aun no es media noche  
que te oiga mi padre terno.

Cond.. pues despiame ix, que ya es hora.

Beat.. mirad que no duerma el bulto  
que ha mas de una hora que escupe  
y elos que tose.

Cond.. en efecto,

que es lo que Intentas de mi?

Jen.. si tu escucharas mi Intento =



Cond. dile fenix;

21.

Fen. -- Ya le digo;  
mas quisiera =

Cond. dilo presto.

Fen. -- que me orgas.

Cond. agora decido =  
te escuchare.

Fen. -- eso Npruebo;  
no ama fino el que agradece;  
que son (si de amor lo Infiero)  
disculpas de aborrecer  
los mas agradecimientos.

Cond. -- Como he de escucharte.?

Fen. -- amante .

Cond. -- y en que podras conocerlo?

Fenix. -- en tu atencion.

Cond. -- el amor

quien le colige en lo atento.?

Fen. -- la atencion supone amor;

~~Madrid~~ Ayuntamiento de Madrid



disgusto el divertimento,  
bien quiere aquel, que escuchando  
se transforma, en los conceptos:  
o es veneracion, o amor  
aplaudir los sentimientos:  
afecto dice escucharlos,  
odio arguye no atenderlos;  
luego para conocer  
el amor en dos sujetos,  
aquel se hallara mas fino  
que estubiere mas atento.

Cond. pues atento he de escucharte.

Pien. ore.

Cond. prorogue.

Pien. Ya emprendo:

desarrado de la corte  
avia dos años y medio  
que llegastes, señor Conde,  
a esta Ciudad de Toledo,  
la causa poco la saben



20  
vos decís que fué; mas despo  
por lo que toca á mi honor  
lo que no Importa al suceso:  
= era yo en esta Ciudad  
de los galanes objeto,  
de las hermosas Embidia,  
de las discretas silencio.  
= hasme querido dos años:  
(ó aslo dicho por lo menos)  
dos años te he desdénado;  
oy confieso que te quiero.  
= La una noche á escucharte  
á esa Vca; y en efecto  
atu Xuego combencida,  
y obligada á tus afectos =  
Como la puerta del alma  
te abrí la de mi aposento.  
= entraste; faltó la Luz,  
que la Vcato el secreto,  
pero la luz no estorvava



a un amor que estaba Ciego.  
= huxtar mi fama procura  
solo ami hermosa atento,  
que como es ladrón Amor  
se <sup>aprovecha</sup> ~~pagava~~ del silencio.  
= dame palabra de esposo,  
que es la añaqara o el cevo  
conque ala No del engaño  
se abaten los pensamientos.  
= Creta; naci mujer;  
tubo amor, halte tierno  
buelvo, a dudar; y a cosas;  
y en fin (aquí de mi aliento)  
perdi. (como he de decirlo?)  
mas para que me detengo =  
en Yx buscando disfraces  
para declarar mis Yexos.  
Señor Conde, estad en vos  
y advertid que en este duelo  
Vxo honor y Vxo Amor

(mude N.  
presenta)



quedan aun tiempo mal puesto. 19  
= en vxo amor no ai quien dude =  
vxo desauze; supuesto,  
que amante, desde lo fino  
o pasau al grosero,  
pues vxo honor oy padece  
(no cumpliendo y ofreciendo)  
sin, manchas, que le borran  
nieblas que le agxaven ciego.

= Renobad vxa palabra  
para que en decente lecho  
vnan <sup>nuestras</sup> ~~suas~~ voluntades  
fixmes lazos de humeneo.

= y quando la dilateis  
que la confirmeis o luego  
que a vos no os queda un cuidado,  
y ami me bale un consuelo.

Cond. Fierux perezuna y bella,  
laxo prodigio de amor,  
para tanto Cielo flor



para tanto prado Estrella:  
= que vño prometi ser  
me aveis llegado a culpar;  
quien no ofrece al desear  
por llegar a merecer?

y o prometo ser constante  
en laro mas carnero -  
como olvidada en lo esporo  
me consintais en lo amante.  
= y en fin no fuera decencia,  
que engañada o depe aqui,  
vo sois discreta, y asi  
me voi con vña licencia.

Pen. - desuete, (o vil omicida  
de mi honrra pexturbada!)  
que por no verme engañada  
quieres dejarme ofendida?  
sin que cumplas noaldias  
lo que tu amor prometo.

Cond. - de que te quejas? si yo  
quiere como lo demas



Fen. . . Con másexas te amenazo.

Cond. . . fenix de ti, quien temo?

Beat. . . lo que mas le alavo yo  
es el buen desembarazo.

bergantes hombres. esto es  
sex rocas y sex diamantes?

quales son antes del antes?

quales despues del despues?

Fen. . . dar ame pena en consuelo  
alagandote podre.

Cond. . . no me tengas que hechari,  
fenix, la puerta en el suelo.

Fen. . . Ya tu crueldad me da Indicio  
de tu Indignado rigor,  
que a quien dexuvo un honor  
què le estorva un edificio?  
mas se van tan hilo a hilo  
quando atu desden Igualo  
no las fatigas que exalo  
las lagrimas que desrilo =



si pueden:

Cond. grande porfia!

Fen. constantes =

Cond. grave pension.

Fen. Reducir tu corazon

las ansias de la fe'mia

por que ~~haya~~ Esperanza Incierta

el puerto pueda lograr.

Cond. que quieres?

Fen. quiero Rogar =

Cond. que? llamaxon a la puerta.

llaman

Beat. tu Padre no ha sentido.

Fen. balseme Dios que he de hacer;  
vos os aveis de escondér.

Cond. en mi vida me he escondido.

Fen. no beis que si le abro; aqui =

no ha de hallar a los dos?

esto no lo hareis por vos.

Cond. pues por quien fenix?

Fen. por mi.



Cond. pues que me arroge me dexa 17  
por huir esta ocasion  
agora de este balcon  
ala Calle.

fenix-tiene R/a.

Cond. pues yo nome he de ocultar  
fen- - esto aveis de hacer por mi.

D. Luis. - a beatrizilla. abre aqui.

Beat. Ya voi señor.

Cond. que pesar!

feni. - esto en tal nobliza cave?

esto es fineza es amor?

D. Luis. - no aciertas a abrir?

Beat. Señor. =

está torcida la llave.

fen. - asi de mi opinion cuenta  
profanaus la fama aqui?

D. Luis. - hechame la llave ami  
por devaso de la puerta

Beat. Cozome todo lo save

(anda beatriz con la  
llave en la puerta)



Cond. fenix pues si esto ha dexar =  
fen. - acaban de Resolver.

Beat. no puedo sacar la llave.  
Dn Lu. acaba (météle en la Nja y cierra la ventana)

Cond. - a esta sala entro.

Beat. aqui te puedes quedar  
por que te podran alla  
si te escondes alla dentro.

~~fen.~~ - un bronce obstinado labra  
fen. - entra en la Nja.

Cond. - si hare

fen. - as cerrado

Beat. Ya Cerré

fen. - bien puedes abrir.

Beat. pues, abro

sale D. Luis. fenix tu bestida aqui?

Beat. todo lo llevo a escuchar

fen. - señor ~~yo~~ te llamar <sup>yo</sup> te oí  
y a lo p a buscarte así:  
de tus dolores prolixos  
di' el sentimiento mortal:  
declara señor tu mal



¿de qué tienes.

D<sup>n</sup> Luis - tengo hijos =

fen. - el suento de su deshonra

cu' Dios la mortal exida,  
D<sup>n</sup> Luis - que me an de cortar la vida,  
pues me han de quitar la honra.

fen. - por mi lo dice sin duda;

sin duda al conde sintio;

Señor si fui culpa, yo =  
D<sup>n</sup> Luis - Calla feniso.

fen. - estar muda.


Luis. - en cosas del pundonor  
no puedo tener paciencia.

fen. - yo le digo mi dolencia  
al medico de mi honor  
yo confieso que infiel  
tu de coro profano

pero palabra medio.  
Luis. - no estes bolverendo por el  
ni con promesas te espante



que tantas veces te dijo,  
que aunque es tu hermano y mi hijo  
le basta ser estudiante;  
a flandes le quiero en brax;  
sirva al Vñ Cuerpo de Dios.

fen. - Corazon bolved en vos; 

Señor dime tu pesar,  
declárame tus cuidados;  
Luis - él piensa que soy muy rico.  
fen. - que arido Señor?

Luis - perico  
me ha jugado cien ducados.

fen. - por eso te desesperas?

Luis - no espere de mí una blanca  
no déixeme a salamanca,  
los ladrones agálexas,  
ya sabes tu que le di  
un Real sobre otro, contados  
para el curso cien ducados =  
no ha diez días.



fen. - Señor, sí.

Luis. - pues por qué apiedad me obligue  
aquesta noche ha llegado  
el picaro del criado  
Con esta Carta.

Lee D. Luis.

fen. - prologue

Jesús Maria y Joseph Padre y Señor por esta  
sabra Vm. como he jugado el dinero el  
Curso, pero consuelese Vm. que lo perdí con  
Cinquenta y cinco, no me suceda tra  
vez por que tengo hecho Juramento de no  
embriax, si no las tengo de mano y a sa  
ve Vm que el que no come, tiene pena de  
muerte, Vm tiene obligacion de sustentax  
me, que yo no le pedi que me engendraxe, yo  
estoy tan quieto que ya no deso que nadié  
xina con miso, ayex me rogo tanto un ax  
zones, que le costo un ojo de la cara por que  
Vm no diga que soy perdido aty le embri  
a Cuspinillo Vm me le vuelva a embriax  
luego al punto con el plus por otro nombre



pegunia. guarde Dios ami Padrecito vtro  
de mi alma lumbré de mis ojs. Salaman  
ca y portxero de octubré su humilde hño  
Perico Vm diga ami hermana me enco  
mende a Dios que yo aunque Indigno me  
acuerdo de ella en mis oraciones.

Luis - ai tan gran bellagueria!  
yo apostare fenix, yo,  
que en toda su vida no  
a regado ayemaza;  
pero que bres quexera  
a estotro, medio estudiante;  
a crispinillo! a berrante!

Cris - Señor?

Luis - Salid acá fuera

dale crispin vestido  
de opaxon con unas  
alfordas botas y espuelas

Cris - ad sum.

Luis vos venís enfín

, desde la universidad?

Cris - ecian domine.

Luis - callad

prearon no habléis latin



que es lo que vñō amo hace  
 en Joventud tan perdida  
 Contad Contadme su vida.

Cus- se hare señoñ que me place;  
 pero, aveis, de estarme atento  
 amu lavia prevenida,  
 pues, de paso, con su vida  
 os pintare su aporonto  
 vñō estudiante amo mio  
 y tres que con el estan  
 vive pegado al dean  
 Junto ala puerta del río,  
 que para sus malas mañas  
 es barrio de meyor modo:  
 = tiene el aporonto todo  
 colgado de telarañas;  
 adonde pudieras ver  
 de cordes y de pino,  
 una cama de camuro  
 como mula de alquiler



y advertido que no te espante  
verla tan mal comparada  
pues, sobre ser alquilada  
se dexuenga cada Instante.  
= no ai mas pintura y Retrato  
en su aposento Infiel  
que una espada y un broquel  
y un Candil de garavato  
= ai por se comer previene  
por que ai dias que se trae  
una mesa, que se cae,  
y una silla que se tiene.  
= Compró por si acaso huela  
de paño una mala capa  
tiene un espejo sin tapa  
y un cepillo que se pela.  
= tan vuesa quitaxia en ser,  
toca en muchas ocasiones  
que anorez por los cordones  
no se pudiera tener



tiene una arca infame luego  
pegada junto a la cama  
muy maldita para dama  
por que se abre acada luego.

Luis - en que entúncen os pregunto  
el yotroz tres de Madrid =  
que viven juntos?

Cris - ord:

lo que hacen punto por punto,  
feno - que el conde escucha Imagina  
lo que abla.

Beat - oia mi consejo;

mas no puede que estan lepo  
y esta echada la cortina

feno - este secreto que allano - (ap<sup>te</sup>)  
ami fama corresponde  
que no ade sayer el conde

(si puedo) que tengo hermano  
Cris - que se levanta sabias  
a escuelas con atencion



91  
y no a estudiar la lección  
sino a destrozar los demás:  
= tanto que en muchas ocasiones,  
de todos sus compañeros  
va derribando tintero  
para borrar las lecciones.

= a su ora señalada  
a comer la olla continua  
va con hambre estudiantina  
que la carina no es nada  
= Comen todo en un plato  
y aguardando aque el empieze  
cuando ellos comen, parece  
que lo comen de varato  
= Cencerria la guitarra,  
va a fugar Zaino y Cruzel  
Espada Daga y broquel  
después atizar la varra  
= y mientras la noche espera  
Juega con mucha quietud



12.  
los tres Juegos de virtud  
Dado, pinta, y primera  
se Juega y pierde, q'l Instante  
buelve con Resolucion,  
todo el Juego en colacion  
pues se acaba en alicante.  
de noche, se va al mercado  
(si no ai otro mal que hacer)  
En otro trage a coxer  
asaadores de adovado  
Juego a ber amigos para  
a escudujnar y adguix  
donde ai algo que Venir;  
Si no lo ai se viene a casa  
queresse Juego acertar  
hagole blanda la cama  
da treinta voces alama  
que le suba de cenar  
llegan los tres mentecatos  
con un Respeto que admira



Remítale algun dinero:  
? Sueque que muchacho es  
Cris- mucho el dinero dilata.  
fen- Acqua d' llegar males.  
Lus- Cuspin aqui estan cauales  
de cientos reales de plata  
dadrelos.

? Cus- árelo así:  
padro padre se llamo  
si el su piera que me amo  
atres Dias que esta aqui  
Yo parto a buscarle adonde  
mi amo me esta esperando  
Yo le des galanteando  
la hermana de cierto conde,  
que le hede encontrax es llano.

? Lus- Ydo pues.

Cris- Sexirte quiero  
pero no me das dinero

? para que embide una mano. *(Vase)*  
Lus- Vete a cortar al instante =

*(ap)*



10  
porque ya se van las dos  
asi. llámale; por Dios  
que se olvido lo importante  
esto mas le avisare,  
que preveni? le quisiera;  
llámale por la escalera.

Beat- ¿cuspínullo? ya se fue:  
que ha volado, es como llana  
como el dinero ha copado.

Sus- aun no se puede aver Udo  
llámale por la ventana

Beat- para que mejor le alle  
supuesto que ya se fue  
si lo permites saldare  
por la puerta de la calle  
asi Remediado está

Sus- no, no, por aquí es mejor  
fénix, espera tanto señor

Sus- quita fénix que se irá  
fén- ¿qué le quieres?

Sus- en verdad =



que es Justo que le prevenga  
que ogaño no se nos, venga  
la pasqua de Navidad.  
fen—el lo Centara su puesto  
que tan durado te ve

---

abre la bentana para Mamar al estu  
diante y be al conde Emborado

---

Luis—desde aqui se lo dire  
a cuspinillo; que es esto?

Cond—un hombre que en una Casa  
se oculto de esta manera  
y que esta de terminado  
poner su vida en defensa

Luis—hombre que dices tu culpa  
en tu propia Resistencia,  
quien eres?

Cond—a esas preguntas  
dura sangrientas Respuestas  
a hallaros con una Espada

Luis—esperad y bre por ella



Cond- Ya espero  
fen- Padre y señor  
advirtete.

Luis- no me detengas,  
en mi dolor no te pares,  
en mi enojo ni en mi queja,  
en tu onor es bien que mixes  
quien es el que en mi presencia  
obligandome con Gracia  
me hace mayor la sospecha

fen- Señor mi honor es frumero =  
que mi vida: y pues Intentas  
medico de mi honor mismo  
cuxar tan grave dolencia  
el conde me dio palabra

Luis- de Espero =  
dilo

fen- y con ella =

Luis- acava

fen- basta señor, Madrid



que ya te doy tantas muestras  
en decirte su palabra  
y en mostrarte mi flaqueza  
Dus. Conde ¿quien sois, solo alcanzo  
un consuelo a tantas penas,  
que se ha de acabar mi vida  
sino se acaba mi afrenta  
= afeñis satisfaced  
con la mano en mi presencia  
o en la presencia de feñis  
me mataid, que es bien que sepa  
que no acavico la vida  
quando desdén la ofensa  
Conde antes con la indignacion  
o axuti ala defensa  
ya ora con la templanza  
está mi pasion modesta  
= no aprovecho yo el valor  
en las canas porque es fuerza  
que sobre un valor solamente



donde hallare Resistencia  
= ni á vos de Censo presumo

aplaudir con la fineza  
que vino la voluntad,  
la sangre no diferencia,

= y así á vos por vez tan veso  
y á vos por la sangre vosa.  
al uno me Indignacion

Y á otro luego me promesa

= Vesp. vos y vos mujer  
y saved que no aprovechan

ni el acero de las canas

ni los filos de la lengua.

Sus— la razon meda ~~da~~ espada (aseyen do)

Cond— no me obligare á esas quejas

Sus— os vais?

Cond— Ya me conocéis.

Sus— Ó Cielos! y quien truchera =

Cond— estais muy veso.

Sus— es verdad

Ayuntamiento de Madrid  
pero unas cenizas quedan



Cond—son cenizas.

Fen—otra vez

seran fuego.

Cond—es sin materia

y pues no podéis los dos

buscad otro que os diferencia. . . (Vase)

Fen—Yo sabré=

Lus—fenix Ingrata

quitate de mi presencia.

Fen—ya lo me voi.

Lus—aque aguardas?

Fen—a sentir=

Lus—no te detengas.

Fen—mi Dolor

Lus—si el te matara!

Fen—mi agravio=

Lus—no le esperas;

un hip me ha dado ~~del~~ el Cielo;

embraz a llamarle es fuerza.

Valor tiene, y esto es vesp;

o si los Cielos quisieran

que pues las EYES ~~Estancia~~

la lei de vengarse sepa. . . (Vase)



Salen Funes y quatro, valientes, mellada  
Valiente, y Zapato. 7

Funes—aquí le hemos de esperar,

Val 1º—pues muera si ha de morir

Mell—aque ora suele venir

Funes—ya poco puede tardar

—aguardarle es importante  
en esta esguina.

Mell—es verdad.

Zap—digamos en poudad

es valiente el estudiante?

Funes—hombre es de mucho valor.

Zap—pues muera si ha de morir

Funes—y hombre que sabe Nñu  
con diez ó doce.

Mell—mejor.

Funes—pues sólo to profana

este atrevido estudiante

con apariencias de amante

la hermanura de mi hermana

de la venganza mi abiento

que ami Sangre corresponde



antes que mi hermano el conde  
quiera Castigar su Intento  
la noche es algo cerrada  
y en ella el valor blasona.

Mell— Vela buesid que es tizona?  
luego la vera colada.

Ames— gente a esta parte he sentido

Mell— lastima me hace el Guatado  
dele ore por enterrado.

pues que la gente ha venido  
del pendon verde y la jera

Ames— todos le esperad atenter.

---

Sale D.<sup>n</sup> Pedro de Cespedes estudiante  
goxon con un montante y espín con el

---

Pedro— no te dio mas de docientos?

Cris— no me ha dado mas

Ped— musera.

Cris— tu Intento medi y adonde  
tu amor escondido pasa

Ped— galanteos en esta casa  
la hermana de cierto conde,



que es un título extranjero  
de la corte desterrado;  
y puesto que hemos llegado,  
hacer una seña quiero.

Ames—el es, no sé sino llegar

2.º—no tiene mala persona

1.º—túenda o haci la persona

y digemos acá obrar.

Ped—llamar quiero por aquí. llama

Cus—que se atreviese tu amor  
ala hermana de un señor  
título de Italia

Ped—¿r.

Cus—que determinado ardor  
la desigualdad Inferno  
que te tiene

Ped—majadero,

no sé mas sangre que el valor.

Ames—desta manera ha de ser  
empúese á obrar esta llama  
a Cavallero

Ped—quien llama?

Ames—esta Calle he menester



Cris— Pícaro en la ceniza dímos  
si el mundo no me ha engañado  
con todo nro Cuidado

Ped— quantos bienen?

Ames— seis benunos

que preguntais no lo veis?

Ped— seis no mas hablan asi?

Ames— os parecen pocos

Ped— si;

busquen siquiera otros seis.

Cris— Senor ve en la cuenta entree  
de aqueste lance Ymportuno

por si les faltare alguno

busquen cinco y Yo me ire

Ped— dices bien; bete al Instante,

por que un gallina es sin duda  
que antes estorva que ayuda.

1.º— acavernos sea estodiante

Ped— el ferreruelo pongamos

guardado, y ba de valor;

que esto hace el buen nadador.

Ames— no acaba ya

Madrid



Ped- ya acabamos.

5

mucho me áblan estos dos.

Well- bien pueden Doblar por el

Ped- saco la espada, y bragueta, y  
y Empuero en nombre de Dios.

---

Saca el montante y Empuero en apelar a todos  
uno a un lado y otro a otro Repartidos y  
el tirando cada instante y apartandose  
los balientes y siempre peleando con arneste.

---

1º- vive buaste a esotro lado  
Armes- que esto, cudo Reelo

Ped- vive Dios que este mozueto  
me ha parecido alentado,  
ya su valor corresponde

Well- ea, que no ai que temer

Ped- sin duda aive deser  
el hexmarullo del conde.

Armes- mortal me discurre en Yelo  
Ya no puedo pelear  
el me Yuo y le he de matar

Ped- valgate el Diabolo el mozueto!  
a quien eres correspondes.

1º- Zafinto mostrade dientes.



Ped— no pense que eran valientes  
los hermanos de los condes.

¿a estos de las Estocadas  
quisiera alcanzarles yo;

Cae D.<sup>o</sup> Pedro y dan en el los valientes

Mell— vive el Cielo que cayó  
ea sobre el Camaradas

Ped— ahora por que he caído,  
tan aiados embestrís?  
sois cobardes.

1.<sup>o</sup>— Vos mentís.

Sale el conde— que es esto aun hombre caído?  
como quien soy, asulado  
he de emplear el acero;  
ea levantaos caballero?

Ped— vida y honor me avéis dado;  
que hacéis gallinas, apelo  
a mis manos, <sup>de</sup> como puer.

¿a ellos señores; ea puer.

Flanes— muerto soy

Valgame el Cielo!

Entrenlos acuchillando el conde y D.<sup>o</sup> Pedro y sale  
Casandra y Jacinta.



Casan—que es esto que aï en la calle?  
4.  
Vacin—ruido de armas escuche  
y sino muerde el oido

hablo tu hermano tambien

Casan—sin duda que con D.<sup>r</sup> Pedro  
ha encontrado; que he de hacer?

Vacin—que es posible que aya dado  
en hacer caso de quien  
ni de tu amor sea digno  
ni aun digno de tu desden  
aun estudiante =

Casan—Vacinta,

no me le nombres pues ves  
que es muy galan y valiente  
y yo he nacido mujer.

= por burlas empero Amor  
y aunque por burla le ablé  
si yo le escuche de veras

que <sup>es</sup> señal puedes creer =  
de no querele muy mal  
averle escuchado bien.

Vacin—Salgamos a esotro quarto. *Donde*



Casan desde el, podremos saver.

Cond- Ya estas dentro de mi casa

y en esta pieza podéis

Ir a esconder en tanto

que yo os algo a defender.

Ped- en fin vos me dais palabra =

Cond- de que la vida pondre

por vos y aun mi propia honrra

si la Importare poner.

Ped- esa palabra os admito.

Cond- Yd a retiraros pues.

D.º todos- entrad todos ala sala

a buid el quarto

Cond- quien es?

Alcabe- Señor conde de vellox,

en vña casa entro quien

a vño hermano dio muerte.

Cond- valgame el cielo que axi?

mi hermano fue el que murio

y Yo fui aquel que ayude

asu muerte. quien se vio

(Sale y D.º  
Pedro)

(Entranse)

(Vase)

(Sale Alcaide con ma sale)



yo.  
duo

en tanta desdicha? quien? (ap.<sup>te</sup>) 3  
supuesto que está en mi casa  
dejarme mi vida podéis  
todo el quarto, por que yo  
lo mas oculto veré;

esperadme en esta quadra  
~~Alcald.~~ es tan buestro este Interes  
à vos os toca mandar  
ya mi toca obedecer. (Canse)

Cond- cerrad esta puerta quiero;  
de esta manera ha de ser:  
Yo quiero llamarme ahora:  
à Cavallero?

~~Alma~~ sale Ped- quien es?

Cond- Conociusme?

Ped- ya os conozco.

Soy el que esta noche fuè  
quien me ayudò.

Cond- pues decidme;  
no me aveis visto otra vez?

Ped- no, os he visto.

Cond- ni tampoco to de Madrid



con quien venisteis a ver?  
Ped—era algo obscura la noche;  
verdad es que soy peche  
que era un hermano del conde  
de Velflor; mas no lo sé.

Cond—ya que a decir me atano  
lo que sabeis y dudais  
el muerto es el que pensais,  
y Yo soy el que es su hermano.

—La mano y palabra os di  
y Yo os prometí ayudar;  
—pero nadie puede dar  
palabra que contra se

Ped—pues con que se satisfice  
lo que quereis intentar?

Cond—con que os tengo de matar.

Ped—dificultoso se me hace;  
y si lo quereis saber,  
puesto que solos estamos,  
y sois valiente, vinamos.

Cond—no es aqui donde adesez



mejor ocasion espero.

Ped— pues esa ocasion buscad.

Cond— lo primero Imaginad,  
que os he de ayudar primero.

Ped— pues Llegad á de claxarme  
en mi animo, temer,  
como aun tiempo puede ser  
darme muerte, y ayudarme.

Cond— adéser de esta manera:

= como atento, discurre,  
daros el ayuda aqui,  
pero la muerte alla fuera,  
= durado aun tiempo y fiel  
he de Resolverme; en fin,  
esta es llave del Jardin  
bien podéis ir por él.

Ped— pues preguntaros es bien,  
lo que se me ofrece aqui;  
= me disteis libertad?

Cond— sí;

Ped— distesme ayuda?

Cond— tambien.



Ped—y mi acierto, omí crueldad  
a vño hermano mató?

Cond—vñá espada le dió

Ped—por vos vivo yo?

Cond—es verdad

Ped—desuerte, conde, desuerte, ¡ay!  
que siendo Inocente honrada  
o recompenso una vida

Con la culpa de una muerte?

Cond—quanto habláis es evidente

Ped—pasemos mas adelante,  
que esto es lo mas importante.  
no sabeis que soy valiente?

Cond—Nñx amulado os vi,  
Resueltamente, por Dios.

Ped—pues algo he de hacer por vos  
de quanto hicieris por mí.

Cond—que es lo que Intentax queréis  
Con tanta Resolucion? y  
decíome vñá Intencion.

Ped—Yme donde no me halleis;  
y pasax discretamente



lo que os tengo prometido,  
que exa rex desconocido,  
quexa rex con vos valiente.  
En nueva ofensa ha incurrido,  
que obliga a duelo mayor,  
aquel que siendo ofensor  
va a buscar el ofendido.

Yo, pues, que templaros trato  
esta ofensa que en vos arde,  
quexo parezca covarde,  
por no parezca Ingrato.

Cona aunque me obligueis, por Dios  
que no me abeis de templar  
por que os tengo de buscar.

Ped—yo he de apartarme de vos.

Cona—yo he de intentar vna muerte

Ped—seran los Cielos testigos  
de la fe que pongo en vos.

Como quedamos, los dos  
pues me ayudais.



Cond. Enemigo.

Ped. En efecto no es obispo?

Cond. ni sera posible.

Ped. a Dios.

Cond. Venqueme el cielo de vos.

Ped. hagan el cielo mi amigos











~~Leg. 0 - mas proximo a los de 1800~~

La O = n.º 3 <sup>2)</sup>

Leg. 0 # Obligados y Ofendidos. N.º #

Don 2<sup>a</sup>

Tea 4-134-8, A

0







Obligados y Ofendidos

Acto 2.<sup>o</sup>

Salen Casandra el Conde y Jacinta

Cond—no parece este estudiante  
ni se donde se oculto.

Casan—supiste su nombre?

Cond—no  
y era lo más importante.

Casan—de no hallarle no te espantes  
que como es esta Ciudad  
tambien Universidad,  
aí baxedad de estudiantes  
y pues que no ha parecido,  
tu ofensor alo que Infuro  
deve dexar forastero.

Cond—eso es lo que he presumido;  
por Restaurar mi opinion  
ya sabes tu que sin mi  
a un Cavallero le di  
en la Corte un cofeton



Casan—no me vuelvas a contar  
lo que se; porque

Cond—digo  
que me escrive cierto amigo  
que me ha venido a matar  
tambien me ha escrito una Dama  
a quien traté con rigor  
que en el incendio de amor  
vuelve a habilitar su llama  
y no admires inhumano  
violento el fuego en que arde  
por que siempre olvida tarde  
la que quisó bien temprano  
que el que amor solia ser  
a ser deluso se para  
que se ha mudado a otra casa  
y en fin que la vaya a ver:  
a dos cuidados me obligo  
quando uno y otro me llama  
uno a buscar a mi Dama,  
y otro a buscar mi enemigo:

Casan—esto quisiera saber,  
Cond—de y el consejo te pido.



Casan- Una Dama has ofendido?

19.

Cond- ¿tuntolo por sex muger?

Casan- viene Respondiendo, y de  
de tu pasion mal guiado  
esta ofensa que has ~~causado~~ contado  
es de honor?

Cond- Casandra se

Casan- Y desvocado tu ardor  
quiere entrarse por tu lavio  
a Renovar el azar  
de una muger.

Cond- tiene amor?

Casan- y tanto en fin acreditas  
eras ya pasiones gratas  
que la otra ofensa, recatas  
ya estotra te preocupitas?

pues menos puedes temer  
aunque el Consejo te asombra  
todo el azar de un hombre  
que el Duelo de una muger.

Y así por seguro digo  
entre uno y otro temor



que solamente tu amor  
es tu mayor enemigo.  
Y estarás muy seguro oneco  
si por lograr tu esperanza  
teniendo la otra venganza  
no temes este desprecio.

Cond—ella me ha embroado allamar  
y esta noche la he de ver.

Casan—no la vuelvas á ofender,  
sino la intentas premiar  
teme esta nueva mudanza  
como advertido y discreto.

Cond—que me tiene amor adovetto  
y le he de correspondex.

Casan—El amor della muger  
no se sabe quando es cierto.

Cond—no has de llegar á obligarme  
ni este incendio templarás.

Casan—no ves el fuego aque vas?  
mira

Cond—Yo sabre guardarme  
á otra casa se ha mudado



Segun Ceeuve; y con migo  
he de llevar un amisp.

18

Casan—en notable tema ardado  
mas sino, bastan aqui  
para mitigar tu ardor  
mis juegos, ni mi temor. (llamen Vicio

Cond—llamaron Casandra

Casan—re

Cond—abre esa antecala pues.

Casan—notable susto, he cobrado!

Vacin—bon abex quien ha llamado.

Cond—acavad mirad quien es

sies el que ofendi, pensad

que he de esperarle constante.

Salen Cruzad—Señor aquel estudiante

a quien diste libertad

dice que te quiere hablar.

Cond—como, buscandole, asi

me brene abuscar ami?

Cruad—no lo se.

Cond—desadle entrar

Salen Ped—guarde Dios a vuesaoria.

Vase el cruzado y va  
la leyenda el estu  
diente y el cruzado



Cond— Como os abeis atrevi<sup>do</sup>  
a conta de v<sup>ra</sup> muer<sup>te</sup>  
a poner<sup>os</sup> de esta suerte  
delante del ofendi<sup>do</sup>?  
de mi valor obligado  
no distes palabra aqui  
de mataros de mi?

Ped— es ver<sup>dad</sup> que yo la he da<sup>do</sup>,  
y que la cum<sup>pl</sup>ase es bien.

Cond— a nueva pa<sup>si</sup>on me incito  
no sabeis que os sol<sup>ic</sup>ito  
para mata<sup>ros</sup>?

Ped— tam<sup>bien</sup>.

Cond— luego v<sup>os</sup>o ex<sup>ir</sup>os seve  
vinuendo a bu<sup>sc</sup>arme v<sup>os</sup>.

Ped— quedemos solos los dos,  
que luego os res<sup>pon</sup>der<sup>e</sup>.

Cond— vete, her<sup>mana</sup>.

Caran— quien p<sup>u</sup>di<sup>era</sup>  
templar tan grande cu<sup>id</sup>ado. (vase)

Ped— Echad fu<sup>er</sup>a ese cu<sup>id</sup>ado.

Cond— tu tam<sup>bien</sup> bete alla fu<sup>er</sup>a

See.



para este Castigo es bien  
acordar esta dolencia  
que Intentais?

Ped—si, dais licencia,  
Cierro esta puerta tambien.

Cond—enfín que quereis de mí?

Ped—que leais este papel;  
pasad los ojos por él.

Cond—dadmele pues.

Ped—véle ai.

Lee.—Pedro yo estoy sin honrra, el ofensor es  
poderoso, yo estoy muy vesp vo me di-  
cen que soy valiente, estudiad en vna  
venganza. Dios os guarde. no os digo  
quien es la causa de mi deshonrra  
hasta que me veais, ni firmo hasta  
que me benqueis, que no es Varon que  
esten juntos, el nombre del ofensor,  
y el del agraviado.

Ped—entendisteis el papel?

Cond—digo que ya le he entendido.

Ped—un Padre tanq ofendido,



y mi agravio miro en él.  
Cond— pues por el papel pensad  
que aunque vño agravio veis  
asta agora no sabeis  
quien os ofendio

Ped— es verdad.

Cond— ni quien ha sido

Ped— es así;

esto es lo que llorare.

ni aun el mismo agravio sé.

Cond— y quereis saberlo

Ped— sí.

pues agora, Ilustre Conde,

que suspensio os califico,

que generoso os venero,

y valiente os determino,

vengo á ampararme de vos,

por que aunque sois mi enemigo,

quien fue padrino à mi vida

seja de mi honox padrino.

Seamos Amigos en tanto



que espada y pasión Indigno 16  
para cobrar este honor,  
que ya consulto perdido.  
Tiempo al para nuestro duelo,  
y antes está mas activo  
para obrar con mas violencia  
un Vigor enbesejado.

Si yo viniere con vos,  
asaurado, y por arbitrio  
de la fortuna os matase,  
quedavan aun tiempo mismo  
sin lustre vxo valor,  
y vxo honor deslucido,  
y si vos me dierais muerte,  
no quedavais tambien visto.

Pues elegid generoso  
este Consejo o aviso.

Ayudadme a tener honrra,  
pues con ella conseguiremos  
los honores vos y Yo;  
vos en tener Enemigo



Con honrra, y Yotener honrra  
para ser con vos mas digno.  
mi agravio es vno tambien;  
por que si vos, vengativo,  
me pretendis dar la muerte,  
y esta deshonrra no curto,  
es hacer otro agravio  
vengando de un ofendido.

Cond- no se diga que es valiente  
quien no fuere compasivo  
ni que es enemigo grande  
quien no supo ser amigo.  
amigo soy vno entanto  
que examina los caminos  
de cobrar el honor vno,  
si el honor, abey perdido +  
vno enemigo despues  
por que en los dos se aya visto  
por duelo, y obligacion,  
ser amigos y Enemigos;  
Ped- pues este tanto que soy

+ Y así mi enaño no es vengativo  
y que sepa si pueden ha sido  
quien ofendió a vuestro padre  
fengo de los vuestros amigos



Vño Amigo, solo os pido  
(por que quiero aprovecharme  
del tiempo, que osallo fino)  
que me deis los ptes.

15.

Cond— mis vrazos  
con los vños Califico.

Ped— pues, señor, que das aspra.

Cond— donde vais?

Ped— Ya determino  
Ya á buscar á mi Padre.

Cond— esperad por que he temido  
no aya alguno que os conozca  
y que den aun tiempo aviso  
al corredor que fuistes  
quien mató á mi hermano.

Ped— desp.  
que decís bien; pues que haré?  
Cond— dentro en mi casa escondido  
(por que ái mas seguridad  
adonde se hizo el delito)  
podéis quedaros.



Ped— y Como  
he de vengarme?

Cond— Si es seruo  
Yo Ire a buscar vño padre.  
decidme quien es?

Ped— no cliso  
que sepaís quien es mi padre,  
por que si mi padre mismo  
no me escribe a mi su nombre,  
con ser yo su propio hijo,  
por vez que está deshonrado:  
no fuera buñ parecido,  
que diga yo pronunciado  
lo que el me ha negado escrito.

Cond— bien decís, en este quarto  
entrad, que yo necesito  
para ir a ver una Dama  
a quien Idolatrofino  
por asegurar mi vida  
Ya a buscar a un amigo



que me guarde las Espaldas:  
descansad, que he presumido  
que avreis llegado a Toledo  
muy cansado del camino.

Ped—esperad por vida vñã.

Cond—que queris?

Ped—no me confio  
de vo.

Cond—porque?

Ped—porque en vo  
aun dura el ser enemigo.

Cond—decid porque?

Ped—venos yo  
fiado en vo á decir  
todo un deshonor que lloro,  
y un agravio que suspiro,  
fio de vo mi dolencia,  
y todo mi mal os fio,  
y no me fiais á mi  
unas espaldas y activo,



sabiendo que no se huir,  
vais á buscar otros amigos?

quedan con dios, señor Conde.

Cond—no veis que constante mizo  
que estorvo una venganza  
si os ocasiono aun peligro.

Ped—ello no ha de ser de noche?

Cond—Claro es.

Ped—pues yo me combido  
á guardarme las espaldas.

Cond—no lo consiento.

Ped—ya dispo  
que hida con vos, vive Dios.

Cond—una quietud solcito  
y así estorvo la venganza.

Ped—sues desconfianza, os amo,  
que en llegando á dar palabra,  
se fuera mi Padre mismo  
contra vos, contra mi Padre  
vibrara el acero limpio;  
Y aunque importara mi honor,



(prendo que tan noble estimo  
 que esta por alma del alma  
 dentro del alma Incluido)  
 mi proprio honor no mixara,  
 que si valiente, y benigno  
 poner por mi honor el vxo,  
 al vxo porponer el mio.

Cond—pues no quiero replicar,  
 bien puedes venir con migo.

Ped—Ya para acostarse el sol  
 en el Lecho cristalino,  
 le estan mullendo sienes  
 los transportines de vidrio.

Cond—pues sus denoche, salgamos.

Ped—otra vez agradecido  
 al templo de vxa fee  
 me entrego, ô me sacrifico.

Cond—ô como estar obligado  
 aun que me siento ofendido.

Ped—ô como una sangre luce



de la vizaxia al viso.  
Cond—ô como vxo. vale  
da de vxa sangre Indico.

Ped—Como tambien me pesa,  
que estando agora tan fino,  
en acabando este duelo,  
no ayamos de ser amigos!... (Vanse)

---

Salen fenix y beatriz con luces.

---

Beat—Enfin le embiaste a llamar  
avendoti ya desado?

fen—que he de hacer, sino he encontrado  
el camino de olvidar  
dura, inapagable ardor  
en mi gendiga esperanza  
pues le quiero por venganza  
y tu preneas que es amor.

Beat—paga su temeridad  
con Ingrata recompensa  
y no achagues a su ofensa  
lo que hace su voluntad;

fen—a estas horas le escribo



me viese  
 Beat— y hasle aviado  
 Como non hemos mudado  
 â esta casa.

Jen— beatriz;

Beat— pues aqui esperando estar  
 a esotra quadra reve  
 y la seña escuchare  
 del Conde.

Jen— pues yo me voi.

Beat— saliera tu intento vano  
 si tu hermano le encontrase  
 que es posible que llegase  
 de salamanca tu hermano.  
 y ~~de~~ porque mi duda quadre  
 esta aduerencia prevenço.

Jen— Yo le he dicho que no tengo  
 mas parente que â mi padre  
 que como sin ver mi honrra  
 mi ardiente amor me ha vencido  
 no quise hacer conocido.



mí hermano por mí, deshonra.  
Beat—digo, que hiciste bien.

fen—pues  
esas sospechas Reporta  
que aunque le enquentre no Importa  
por que no, sabra quien es,  
Yo me Retiro. . . . . (Vase

Beat—y Yo creo  
que en la Escalera he sentido  
pero me engaño Vuido  
¿quien es? quien sube?

sale Cuspin—¿Aurdes

Beat—Cuspin?

Cus—beatriz?

Beat—que llegas,

¿a esta ocasion? que temor!

Cus—entio en casa mi Señor?  
por que ya ha llegado?

Beat—no.

Cus—Juntos avemos venido.

Beat—di áque, terrible pesar!

Cus—su Padre le Embio allamar.



la Causa no la he sabido.

11

Beat—oyes bete a Meosex

porque bendras muy cansado.

Cris—no, bengo.

Beat—si dà en porfiado

lo ha de echar todo a perder.

tu señor donde quedò

vè a buscarle donde le àlles.

Cris—al cruzar las quatro calles

se me desapareciò.

Beat—buscale.

Cris—porfiada estas

quando ves que esto cansado.

Beat—pues vete a costar menguado

por que así descansaras.

Cris—aunque mas esti rendido

la Cama me desespera

no me dexarà, requiera

hablar de Meen venido.

Beat—ai tan gran flama que hare, =



¿Si á que lleque el conde espero.  
Cris—preguntame algo  
Beat—no quiero.

Cris—pues yo te preguntaré.

Beat—vete a cortar, que he de hacer?

Cris—al tal tema que me quieres  
Cuento beatrizilla que eres  
descomberable mujer.

Beat—no me basta hacerle fieron.

para echarle de mi lado

no he visto hombre tan pesado.

Cris—algo sabes de ligeros.

Beat—si con mujer se pregunta

le sabe dar á entender.

Cris—la Respuesta deve ser  
como hasido la pregunta.

Beat—Ya tu porfia me enfada.

Cris—vóime, que temeridad!  
así, beatriz, la verdad  
al alguna obra cortada?



Beat—mal presumas si esto adviertes. 10

Cris—pues va a costarme quiero. —(vase)

Beat—tanto duexmas que el dinero  
no pase quando desprestes  
ruido, siento en la antecala.

Ce sors vos

al p.<sup>o</sup> Conde—si mi beatuz.

Beat—no pude salir mas presto  
por que ai un cuado en casa,  
que es despues de ser muy necio  
tan flumático que puede  
ser guarda de un monumento:  
al quarto quiero llevarle  
de fenix.

Cond—mata primero  
esa luz porque con mi  
vrene un amisp y no quiero  
que te conozca.

Beat—bun dices

Va la mato.

Arquitectura de Madrid

(maxala)



Cond—no tan presto.

Beat—Yo la volveré a encender. *(D. Pedro al paño)*

Cond—dejala estar ya, llegad—  
a aquesta sala D.<sup>o</sup> Pedro

Ped—es Dama de la noyuega  
esta Dama?

Cond—en este puesto

podreis mas seguramente  
prevenirnos a mi mesor. *(cien y una silla)*  
Silla es esta, aqui os sentad.

Ped—lo que ordenas obedezco. *(cien y una)*

Beat—ven con migo, no te sienta  
el caduquísimo vesp  
que tiene un sueño mas fragil  
que un ayuno. *(toma de la mano al conde)*

Cond—Ya te entiendo

Beat—oyes.

Cond—que dices?

Beat—y, pisa.

ai démi! con viento. . . *(vanse)*

Ped—Corrido me hallo por Dios



de haver benido a esta, Compello 9  
Con hombre que es mi enemigo;

pero no pudo ser meno.  
no havia la auxora salido  
a prevenirme aposito  
por la Eclipse de luz  
la ere hermano D<sup>no</sup> de Delos,  
quando vaya a ver mi padre,  
y mi deshonor sabiendo,  
vengue con mi Indignacion  
mi deshonra; mas no quiero

hacer antes de Vazon

en agravio verdadero. { Sale D.<sup>o</sup> Luis  
con espada  
y broquel me  
dio desnudo

Luis — ome ha engañado el oido

que anda a los males atento  
o es que mi sospecha ha sido

Imaginacion del mundo

O he escuchado hacia esta sala

pasos y, in luz pretendiendo

Examinar este Indicio



por que si no es verdadero  
es haver ~~la~~ consentido  
dar ha entender que lo es.

Ped— que este mi padre, ofendido,  
y que acuda yo primero { de un golpe  
al honox de mi Enemigo } en la silla  
queno al de mi Padre mismo!

Lues— golpe, escuche en una silla  
hacia aqui y a lo que entiendo  
al compas que estan obrando  
continuos los movimientos  
la vaqueta y el nogal  
se estan quiesando del peso  
si me arrojé puede ser  
que Oya quien es, y que yo apuevo  
ver con Lucas mi deshonra  
que quiero ser el primero  
que en vez de ocultar el mal



de luz asu agravio mesmo. vase  
Ped—quien puede ser esta Dama, 8  
a donde al tanto Vesgo (levantase  
en este varrio, que nunca,  
con conocer yo en toledo  
las Damas de mejor porte mirael  
he visto aqui, mas que es esto vestuar;  
luz es esta, vive Dios,  
y por las espaldas veo  
aun hombre, que desnudando  
de la vaina va el Arzobispo,  
en cargando al diestro varrio  
la espada; y dando al siniestro  
una luz, indigna airado  
valox y Varon aun tiempo.  
Arzobispo quisiera al conde;  
pero no me toca hacerlo;  
a la defensa he venido,



y no al aviso; yo Intento,  
para prometi la defensa,  
Cumplir con lo que prometo.

Mataxele.  
Luis — morixa

Sal entra D.<sup>n</sup> Pedro con  
la espada sale D.<sup>n</sup>  
Luis con espada y luz

pero que mixo?

Ped — que veo?

Luis — hijo

Ped — venox?

Luis — ya as venido

quanto de verti me alegro

quien te aviso tan sin ruido

por donde entraste aqui dentro

as venido a tu venganza

saves ya tu agravio mesmo?

Como el vtro Indiferente

el brazo aixado y suspeso

templada la Indignacion

con propios sentimientos



quando te llamo a bengarras ?  
te confundes en silencios.

Ped— padre, como vos aqui? — 69  
como yo?

Sus— hijo que es esto?  
que tu xavacion ha despado  
en vararado tu aliento  
sino es que ya te has bengado  
havendo sacado el dueño  
de mi ofensa que un agravo  
no save guardar secreto

Ped— de tus pasiones llamado,  
a satisfaccate bengp;  
pero responde, Señor;  
esta es tu casa?

Sus— si Pedro  
aun que esta no es ya tu casa

Ped— por quí?



Luis — porque no tenemos  
aquel honor

Ped — Calla, Padre;

no sueltas la voz del pecho;

mas dime todo mi mal,

dile, señor, porque temo,

que en dudar mi deshonor

ai mas evidente Piesop,

pues moriré de dudarlo,

y viviré de saberlo.

mas quien se ha visto cercado

de tan contrarios efectos?

mi Enemigo está en mi casa,

y yo á acompañarle vengo.

tengo hermana, y aunque es noble

es muger, que aun tpo mismo

por el honor de mi padre

me está obligando á tal duelo.



Si este pretendo saver,  
 otra deshonra Vcelo;  
 pues acudamos, honor,  
 a esta dolencia primero;  
 allí la ofensa es dudosa,  
 y aquí es el agravio cierto;  
 allí aun no estoy ofendido;  
 aquí aun no estoy satisfecho;  
 pues si aquella no es deshonra,  
 esta deshonra apuremos;  
 dime padre, quien hasido  
 quien ha profanado el templo  
 de mi honor? y dime también  
 que ofensa es la que te han hecho.  
 Lus- ai en aquesta Ciudad  
 Ped- di, señor.  
 Lus- un cavallero  
 que atrevido  
 Ped- no te paxe.



Luis - procura

Ped - dílo de presto;

Luis - quisiera decirte el mal,  
del modo que yo le siento.

Ped - ayúdame de la ira,  
y le dirás.

Luis - estoy vesp

Este Cavallero pues.

Ped - con solo ser Cavallero.

dor un consuelo á mi mal,

Se cave en mi mal consuelo.

Luis - digo que una noche

Ped - acaba;

dime tu Dolor.

Luis - no puedo.

Interprete hámeneste,

la lengua del sentimiento

ferro le savra explicar



5  
26  
ven á Examinarle Cyerto  
preguntale tu desdicha  
averiguala su pecho  
yno la obliques con Gras  
antes elige por medio  
si quieres que diga el mal  
daíla primero el consuelo.  
ca entremos en su quarto.

Ped — tente, señor. vive el Cielo,  
que fenix de mi deshonra  
es la causa, y que yo vengo  
de mi propio deshonor  
á ser Infame tercero.  
pues no ha de saber mi Padre  
(aunque aya sido por Jexo)  
que vengo con mi Enemigo.

Luis — En que te suspendes Pedro?  
Entremos.



Ped—tente, Señor;  
que no hemos de entrar.

Luis—que es esto?  
tu me defendes la puerta?

Ped—sí Señor; yo la defiendo.

Luis—quitate.

Ped—no he de apartarme;  
yo sabré matarle luego; <sup>ee</sup> Cap  
Agora importa defenderle.  
quien se ve en tan grande empeño  
que por librar su enemigo  
ofenda á su padre mismo.

Luis—entra Pedro.

Ped—no es posible.

Luis—déjame pasar.

Ped—no puedo.

<sup>(dentro ruido)</sup>  
D.<sup>o</sup> fernán—no has de salir vive Dios

Luis—en el retrete de fernán  
vozes y pesadas. Panto.



Ped—detente, padre.

ale Conde—ya estoy

ale fenix—y a vñ. lado Dr. Pedro

y Yo atulado tambien  
defendex mi vida quiero  
mas Cielos! este es mi hermano  
viva estatua soy de Yelo.

Ped—mi hermana, y el Conde! ô penas!

Luis—mi hijo, y mi Enemigo, ô Cielos!

Cond—su hijo dice, que desdichas!

fen—mi muerte aguardo, que miedo!

Luis—hijo aqueste es tu Enemigo

y aqueste es el Cavallero

que me ofendio, como buelves

tu por tu Enemigo mismo.

Ped—dices bien, y solo arroyo,

que siendo tanto el empeño,

aunque veo mi Palabra,

quando mi dishonra veo,



entae el honor, y palabra  
es mi venganza primero.  
muere, traudo.

Cond-espexad.

valox guardo, y guardo acero  
para quitarme la vida;  
pero esto avia de ser  
en lei de mi noble sangre  
Cumpro aquello que prometo  
ami hermano distes muerte  
y no solo orome atento  
no os mate, pero os fe  
lo mas oculto del pecho  
en mi casa os ampare  
contra mi ofensa dispuesto  
y vos dentro en vna casa  
quereis matarme pues de mo  
la Indignacion ala Ira  
y la pasion al acero



pero, quiero, que acuedite  
 quien supiere nuestro empeño  
 que no hacéis lo que deveis  
 y que yo hize lo que devo.

Ped — tiene Varon vive Dios;

primero era supo el duelo;

primero me dio la vida,

y me dio libertad luego;

después me amparava noble,

y agora matare intento,

si le desp este sin honra,

y falto, sino le desp,

à obligacion y palabra;

como haze piadosos Cielos;

para darle libertad,

y darle la muerte à un tiempo?

Sus — con la muerte de su hermano

la obligacion te confieso —



y la palabra también  
pero quando le ayas muerto  
no se desdora su sangre  
que si el como Cavallero  
te Pocosuio, en el socorro  
queda su honor mas bien puesto  
aqui al agravio, y agravio  
pide la venganza luego  
luego no debes pagar  
esta obligacion, supuesto  
que enti biene a ser Infamia  
lo que en el era trofeo.

Ped—quien para tantas pasiones  
pudiera buscar un medio!  
pero medle ami cuidado  
la Execucion de mi acero.

Cond—ea D.<sup>n</sup> Pedro Viñamos  
mas una cosa os acuerdo



que me distes la palabra,  
de ayudarme en cualquier tpo  
contra vno proprio padre.

Ped—es verdad.

Luis—los cumplimientos  
no obligan alas deshonras.

Cond—y añadistes demas de esto  
que aunque Importara la honrra  
¿que tenes?

Ped—Yo lo confieso.

Luis—mucha que son aparentes  
todos esos argumentos  
Respondele con tu honor.  
Yo te Irrito.

Cond—Yo te aliento.

Luis—Yo te enoso.

Cond—Yo te obligo.

Jen—prevenia quieru mi Prespo  
huiz quieru esta desdicha. . (Cae)

Ped—esto ha de ser.

Luis—no te muevo.



Cond—que Respondes?

Ped—Ya me arrojó;

pagarte, y matarte debo.

Cond—como ha dèsex.

Ped—de esta suerte.

Luis—que Intentas

Ped—oír mi Intento.

Don como mi padre, y Yo,

Con que matarte podremos,

y no es bien que mi valor

se balga de mas Exceso.

Tu en tu Casa me libxaste

por un Jardin; pues yo quiero  
hacer lo propio en la mia.

Tu me as traído á este puesto

aque te defienda aquí;

aquí defenderte apruebo.

Tu eres valiente,

y noble, y esto supuesto,

quando te buscare airado

Presumo hallarte Muerto.



1  
6  
tu me dijiste, despues  
que me libxaste del riesgo,  
que quedavas mi Enemigo;  
pues con Igual sentimiento  
no solo te correspondo,  
mas presumo que te excedo,  
con vez agxaviero el que lloro,  
y tu una ofensa que es menor.  
aquí no te he de matar,  
pero buscarte Vuelvo,  
(en saliendo de esta casa),  
con voces que exale al viento,  
Ixas que Indigne mi Orazo,  
quejas que encargue ami pecho.  
Con dilatar mi venganza  
te pago lo que te devo,  
pues con matarte en la calle  
te Satisfago, y me veng.  
tu procura la defenra



de tu hermano, y yo pretendo  
la venganza de mi honor.  
ya yo tengo satisfecho  
el duelo de tu amistad,  
y tu como noble has hecho:  
obligado, y ofendido  
estamos aun mismo tpo.  
el un duelo esta acabado;  
esto tra duelo empecemos.

Cond- pues ala Calle salgamos  
que aunque agora me suspendo  
es por no hecharte a perder  
lo mismo que te agradezco.  
Luis- atus ofensor dejas ir.  
Ped- sabrale buscar mi acero.  
Luis- advertite que puedes ir.  
Cond- buscarle tambien prometo.  
Luis- no ves que eres agraviado.  
Ped- tu me veras satisfecho.



Luis — la Ira temple tu brazo ?

Ped — antes pienso que la esfuerzo.

Luis — si vye.

Cond — no veyen los nobles.

Luis — te vengaras.

Ped — tengo Esfuerzo.

Luis — pues vete.

Cond — allaxame airado.

Luis — tu que âras.

Ped — bezaslo presto.

Cond — librar afeñis procuro.

Ped — matar afeñis prometo.

Luis — Ixitar su Espada Juro.

Cond — ayude el Cielo mi Yntento.

Ped — libreme el Cielo de mi.

Luis — deseme vengax el Cielo.

---

fin







Lco.º #

~~Nº 25~~  
Obligados y Ofendidos B 26

La O=  
nº 3  
Novm. 3.

Tea 4-434-8, A



*Don Juan de Ovando*  
*Don Juan de Ovando*



Obligados y Ofendidos.

25.

Acto 3.<sup>o</sup>

Salen fenix medio desnuda, y el conde después,  
entran y cierran una puerta.

Cond — Reduce al rostro el color  
que ya estás libre.

fen — desuerte =  
que por haz de una muerte  
me ha cogido un deshonor?  
¿que esto a mi noblera pasa?  
¿tu vada estar y mortal.

Cond — quando no fue torpe el mal.<sup>e</sup>

fen — donde estamos?

Cond — en mi Casa.

fen — ¿y mi hermano me alcanza  
(que pienso que me sigue  
¿aun me va entrar?)

Cond — <sup>no</sup> me vio.

que es mi cuga la venganza



tu prudencia te combida  
â divertir el temor.

Jen—si bolveras por mi honor  
como bolveras por mi vida!

Cond—tiempo ai; Casandra?

Salé Casand—quien llama?  
hermano? tu tan ruxvado?  
que me ordenas?

Cond—ten cuidado

Casandra con esta Dama,  
por que importa â su opinion,  
y â defendela me atrevo,  
Supuesto que pagas devo  
â su amor mi obligacion.

Jen—tente; por que mas tixano  
presumo culparte asi;  
pues hede perderte â ti  
ô hede perdêr â mi hermano:  
y perderte â ti es peor  
Segun â mi azarvo acuerdo,  
que en el vn hermano pierdo



pero entí preado un honox  
 pues si puedo de esta suerte  
 arri deshonor cobrarre  
 mucho más que provocarte  
 de vo elefir de tenerte.

Casand no he de aconsejarte tal;  
 busca a quien fuese, ~~que~~ <sup>que</sup> preben  
 que si arri honox esta bien  
 atubalox le esta mal.

Cond—pues deja que arzado Intente  
 Cobrar la ocasion que preado.

fen—no es ser covarde ser cuerdo.

Casan—ni ser cuerdo es ser valiente.

fen—hacer forzoso el Vropr  
 no es valox sino locura.

Casan—y lo que nombran Corduxa  
 siempre suele ser temor.

Cond—desad de porfiar las dos  
 que yo se lo que he de hacer.

fen—oie



Casan—advíente.

Cond—esto ha de ser.

guarda esta Dama y á Dios... (Vase)

fen—<sup>?</sup> Si son tanto mis enos<sup>?</sup>  
y mi desconsuelo es tanto  
que hace en mi pecho, mi llanto  
y que hacen sin el mis os<sup>?</sup>  
pero un consuelo me espera  
que sino sube así dentro  
sexa ponzoña alla dentro  
y sexa alivio acafuera.

Casan—quien eres quiero saber,  
tú que para dolor tanto  
me hablas con lengua de llanto?

fen—una Infelice, muger.

Casan—di qual arido el rigor  
que reducidas en Selo  
paso llubias, tu cielo?

fen—un aguiro y un honor.

Casan—vella Dama dime pues



quien fue el Ingrato y tirano  
que te ha ofendido?

23

fen—tu hermano.

Casan—y tu nombre?

fen—fenix es.

Casan—pues no atu desvelo asombre  
Vceloso tu temer

que ya llego a conocer

tu desdicha por tu nombre.

fen—pero que es esto?

Casan—xuido ay alla fuera.

fen—quien se va?

Sale Beatriz—Yo soy.

fen—beatriz tan suspensa?

Casan—que traes?

fen—dilo presto.

Beat—traigo malas nuevas.

Casan—es muerto D.<sup>n</sup> Pedro?

Beat—no es muerto.

fen—habla aprisa  
y el conde.

Beat—tampoco.



Casan—advierte.

Cond—esto ha de ser.

guarda esta Dama y á Dios... (Vase)

fen—Si son tanto mis enosos  
y mi desconsuelo es tanto  
que hace en mi pecho, mi llanto  
y que hacen sin el mis osos?  
pero un consuelo me espera  
que como sube asu centro  
se va poniendo alla dentro  
y se va alivando acafuera.

Casan—quien eres quiero saber,  
tú que para dolor tanto  
me hablas con lengua de llanto?

fen—una Infelice, muger.

Casan—di qual arido el rigor  
que reducidas en Selo  
pase llubra, tu cielo?

fen—un aguiro y un honor.

Casan—Vella Dama dime pues

Sale



quien fue el Ingrato y tixano  
que te ha ofendido?

23

fen—tu hermano.

Casan—y tu nombre?

fen—fenix es.

Casan—pues no atreveselo asombre

Yceloso tu temer

que ya llevo a conocer

tu desdicha por tu nombre.

fen—pero que es esto?

Casan—ruido ayálla fuera.

fen—quien se va?

Sale Beatriz—Yo soy.

fen—beatriz tan suspensa?

Casan—que traes?

fen—dilo presto.

Beat—traigo malas nuevas.

Casan—es muerto D.<sup>n</sup> Pedro?

Beat—no es muerto.

fen—habla aprisa  
y el conde.

Beat—tampoco:



fen — el suceso empieza.  
Deat-ord, que me Importa  
que me estéis atentas:  
aquel estudiante  
que tiene las letras  
pocas pero grandes.  
grandes pero buenas:  
Salio con el Conde  
por las nuestras puertas  
à dar estocadas  
tales como buenas  
al tiempo que tu  
pusiste discreta  
sino Empolvosa  
pies en polvareda.  
Quando el tu Emmanico  
que ala Calle llega  
y no Encuentra al Conde  
por bengar su ofensa  
verbos por la voca  
con ras nombres hecha



todos en Romance  
 que en latín, los Texxa.  
 la Justicia entonces  
 (que andava de pesca)  
 topa con tu hermano  
 con quien va a le llegar;  
 nadie va Responde,  
 no lo dió en estas  
 quando á estotras dicen  
 todos, Resistencia.  
 este es dió el uno  
 dándole linterna  
 el que al noble arneste  
 dió la muerte fiera.  
 nego dió entonces  
 tu hermano en Respuesta  
 prouo le Responden  
 y haciéndole Peñas  
 uno que sedese  
 Correx por su quenta  
 que el le sacara



35  
por la puerta afuera.  
por la puerta adentro  
de la Carcel le entran  
aqueste es el caso  
al pre de la letra.

El conde tu hermano  
me hizo que viniere  
à avisarte porque,  
su prision supieras.

Tu padre señora  
de ti se lamenta  
voile a consolar,  
y así sin licencia  
que esto del pedir la  
es cosa muy vuesa.

Desaturo de Retorno  
vendré a que me veas.

Mar  
fén-desuerte, o desdichas  
que ya no les queda  
ni amí mal alivio  
ni amí amor defensa:

Casan-desuerte o desvelo  
que ya con tal nueva



del mal del amor

entrè en la tormenta?

fen—del conde mi amante

es Justo que tema

que pues es Ingrato

vengativo sea.

Casan—vex quexo à Dr. Pedro

en la Caxcel mesma

màs sor de mi amor,

que no de mi ofensa.

fen—pues voi à sentir =

Casan—pues voi aque sepan =

fen—males de mi agravio

Casan—de mi amor finezas.

fen—mas como es posible

que guarde secretas?

Casan—que no es medicina

que calle mi lengua.

fen—quejas de mi agravio?

Casan—de mi amor violencias?

las 2—que amor oculto es Calentura lenta



que es mas dañosa, quanto mas secreta.

Valen por dos puertas el vorego, el cirnucalo, el me-  
llado, Chuspa, el hanchuelo, Cruzpin, uno con un pe-  
dazo de queso otro con una tara de queso, otro  
con pan y eucuillo, otro con Nавanos, y Chuspilla  
con un jarro grande.

---

Mell— aquí hadeser voto atal  
y pues que solos nos vemos  
la palabra Remogemos.

Zexn— mejor, sea la canal.

Cris— no ai tan honrrada quadrilla  
en la Alemania ni España.

Box— traquese en amor compaña <sup>(suntanse)</sup>

Cris— hecha de colar chuspilla.

Chis— vive el dador que da gloria  
vexmos tantos, y a los qpp.

Mell— qidalopp con cada traop,  
cascuno cuente su gloria  
arroz la atalaya  
no mos vean.

Chis— exoquiere

Zex— bien Jagase primero



nuestra Cēmonia

todos—vaya.

Mella—levantome pues à hablar (levantase)

Cris—digo que empuce el mellado  
que es buen pobrete y honrrado.

Mell—pues yo quiero escomenzar (meneale)  
tomo el Vaxxo, y brujas fuera  
en nombre dela allavada.

Gan—ea empresa camaxada. (dale latara)

Mell—venga la columpiadera (echavino)

asi como ellombre Indino

creatura de Dios y el Cielo

dexama por este suelo

estas dos taras de vino. (dexxamalas)

an vertidas esten

todas las sangres que fixeren

de aquellos que mal nos quexen

y digan todos.

todos—amen.

Mell—hacē hexmanos la xaron

Cris—por que en estomos paramos



Mell — bñdís a que nos beamos  
en la puerta del cambron.

Cus — dice bien muy Justo es.

Mell — pues yo que la mano llevo  
con buena licencia bevo.

Cex — beva y la hestoria despues.

Mell — quales el tinto? estè en gloria Beve  
el alma que le plantò.

Pox — acave y bevere yo.

Mell — va la Estoria.

todos — va la Estoria.

Mell — Diome cinquenta Doblonos  
un arnesto decontado  
por que diere aun licenciado  
una noche dos oxpnes  
propuso pumexo el daño  
mas como el dinero dio  
nos fuimos Zapinto y Yo  
a trabaxar este arañõ  
maltratonos a los dos  
y fue misterio Secreto



pues no robamos Respeto  
a los ábitos de Dios.

ã Arnesto que con afan  
llevo la xavia amolada  
le casco una taxascada  
en <sup>la</sup> talega del pan  
El Clero o Estudiante.

mas quedo del golpe tal  
que no comexa mas sal:  
gaxduñaxonme en flagante  
metieronme en la dotuna  
Vogaxonme luego que  
Cantaxa, mas no canti  
hubo un vurnes de ceplina  
pregnaronme la ley  
y puenso que voi de veras  
por seis años agalixas  
ã servir a Dios y al Rey,  
pero no Importa el Vigor  
que vaya a garapas, pues



no dixeran que ellom, bre es  
solomista ni traidor.

Cex — pase el Torro y bengael varco

Gan — Oye vce tenga consuelo  
que no sere yo el Ganchuelo  
o no ha de palmar el Charco

Mell — eso como puede ser?

Gan — ~~de~~gese vce gobernar  
ya estoi mandado soltar  
y a la sorna lo ha de ver  
Sean boacedes testigos  
delo que ofrezco al mellado.

Mell — ya se que oced es honrrado  
y que es amigo de amigos.

Gan — Yo tendre de oced memoria  
que soi camarada yo. (bebe borrego)  
bebro, borrego?

todo — bebro.

Borra — va la Istoria?

todo — va la Istoria.

Borx — Yo estoi preso seo mellado.

Cris — diga oce porque esta preso?

Mell — digalo.



Box — Yo lo Confieso.

18.

todos — por que?

Box — por henamorado.

Un dia del monumento  
mas blando que un la medor  
ala voba de un Doctor  
le dió mi pensamiento  
y ella aunque pesada y fiera  
y aunque Doma de opinion  
ã escucharme mi Varon  
se asomò ala faldruquera.

Y aunque era tanto el empeno  
como tanto la roque  
en efecto la saque  
de la casa de su dueño.

librarme de todo Intento,  
su Consorte me atropella  
quero casarme con ella  
y pidenme el rompimiento.

Gan — Yo a una frutera fatal (veve Ganek)



por ser deslenguada y vuesa  
le di desde oreja a oreja  
cuchillada tan igual  
que con ser de a media vara  
la dió el que la corria,  
que le parecio que avia  
nacido en la misma cara.  
de mi vino, a quezellar  
mas con un vnto que se  
que otro la cortó probé  
y estor mandado soltar.

Zex—y libertad merecieras  
por cuchillada tan cara.  
Mell—las Cochilladas de a vara  
se hicieron para fruteras.

Zex—pues ya que salen Vcelo  
y ix a que te suelten puedes.

Mell—con facultad de voces  
quisiera hablar a ganchuelo

Zex—pues vamos

¡vanse y que  
dan ló dór



Mell— En poudad  
 Saver quiero este consuelo  
 voaxced mi señor Ganchuelo  
 es honrrado de verdad  
 voace tiene prometida  
 mi libertad.

Gan— hable ya  
 y la palabra queda  
 ellombre sera cumplida.

Mell— Yo lo confirmo y lo espero  
 pero quisiera saver  
 de que modo puede ser  
 mi libertad?

Gan— con dinero.

Mell— Con dinero? pues de donde  
 sacar el dinero Infere?

Gan— esta noche si Dios quiere  
 hemos de matar aun conde  
 la persona yzer honrrado  
 que espiado le tenemos



y por que le despachemo  
no dan quinientos Ducados.

Mell—y decid por que ocasion  
esa muerte se ha trazado?

Gan—por que le dio aun vesp honrrado  
en Madrid vn vafeton.

Mell—y sáxer el nombre puedo  
del Conde?

Gan—no table error  
es el conde de velflor  
no ai otro conde en toledo.

Mell—y como hadeser medi?

Gan—para este efecto le embrio  
vn papel de desafio  
que guardado tengo aqui.

Mell—Como vai?

Gan—en mascarados.

Mell—quando tanta opinion sobra  
a tanto pobrete honrrado  
muí poco dinero han dado



por acavar esta obra  
 y esto a decir me atrevo  
 porque vos de chulos palma.  
 Gan— Yo no he de encargar mi alma;  
 esto vale y esto llevo.

Sale un Escriuano y Sr. Pedro con  
un quillo.

Ped— Sí me ha de reconocer,  
 lleque en buen hora el Mellado.

Cscx— Mellado llega aquí,

Mell— Señor sea secretario

Cscx— Es aqueste cavallero  
 el que dio muerte Indignado  
 a Arnesto hermano del conde  
 de belflor: podreis libraros  
 pareciendo el agresor;  
 ea si es el declaradlo,  
 vos hanchuelo ya podéis

Yro que ya esta aguardando  
 el mandamiento a la puerta.

Gan— guardaos el cielo mil años.



mellado amigo, silencio.  
Mell—tendra silencio mellado:  
digo quando nos veremos?  
Gan—luego que este travasado  
este conde;

(vase)

Mell—pues a Dios  
os llevad bien faxdado  
el baul no sea el Demonio  
que os den con la Juan gaxp.

Ped—ha señor Mellado?

Mell—oygo.

Ped—lo que dice el pendolaro,  
es, que voace se pase  
la persona; a aquestos traxor  
es menester preguntales  
en su lengua.

Mell—estor mirando  
si es el, por el santo corne  
que esta mandando en lo alto  
que es el, mas yo soi quien soi

(mirale)



15.  
yo nunca heido salvato  
ni fui corredor de oreja  
del fundamento hasta el casco  
a este señor bueno don  
mas de quarenta Npaso  
y no es el por que hera el otro  
un poco mas descargado  
de loinas y otros dos pocos  
amolado de Neazos

Cec? no es el.  
Cec— lo Juxa?

Mell— lo Juxo.

Cec— pues poned aqui la mano (ponelama<sup>no</sup>)

Mell— r' hare por sacar esta asqua  
con la mano deste gato.

Cec— buena se pone la causa

señor D.<sup>n</sup> Pedro.

Ped— el descargo  
me ha de sacar de la carcel.

Cec— pues yo prometo ayudaxen  
como no apruete la parte  
que es el todo en este caso. (vase)



Ped — quedo de v<sup>ra</sup> amistad  
agradecida, y fiado.

Mell — fuese el escrivano?

Ped — fuese.

y agora que hemos quedado  
solo, quiero agradecer  
la vida que me haveis dado.  
mi honor, mi hacienda, y mi esposa  
es v<sup>ra</sup>; y se libre salgo  
de la Caxel, yo os prometo  
satisfacer, y pagaros  
deudas de Reconocido,  
y obligaciones de honrrado.

Mell — Yo soy siempre v<sup>ro</sup> amigo  
que hemos nacido en un plato  
y no es menester con mi  
hacer tanto, acumular  
yo soy amigo de bueno  
y os estoy enfiacionado  
desde que os vi menear



la zanoria y voto al Diáblo  
que podéis dar almas tueso  
quarenta hechadas de Brazo.

12.

Ped—quien os tiene aquí?

Mell—ese, conde.

dice que por mí mataron  
a un hermano, que yo fui.

y miente como Pilato

pero os aquesta noche

me han de vengar seis chulanes

y le han de hacer en la panza

seis quistapades de á palmo.

Ped—pues por qué le han de matar?

(Saver me importa este caso)

Mell—por que aun caxullo en Madrid

le hizo que fuese Cristiano.

Ped—Cristiano aun caxullo como?

Mell—como le planto en lo llano

los mandamientos de Dio.

Ped—y á donde intentan matarlo?



Mell — al puente

Ped — como me alegro!

que este es mi mayor contraxo,  
y así no tendremos quien  
nos persiga.

Mell — enmascarados  
handed a los seis camaxadas:  
danles por la obra =

Ped — quanto?

Mell — quientos pero yo digo  
que concertaron varato.

Ped — y él, como saben que irá?

Mell — por que le tienen traxado  
un papel de desafío.

sale Cusp — El sol devafo de un manto  
la luz disfrazada en sombras  
Cubierto en nieblas un Rayo  
vrene a verte.

Ped — este no es tiempo  
de amor, quando navegando



el mar del honor fluctuo  
 en tantos **escila**s de engaños.  
 Cris — dice que la Importa hablarte  
 y puede ganar de mano  
 al sol aunque juegue el sol  
 con ella abules y Mayos.

Ped — entre pues; veámonos luego,  
 Mellado.

Mell — solo os encargo  
 silencio.

Ped — Yo os lo prometo.

Mell — os luego nos vemos  
 en yendose la chulama... (vase)

Ped — oy con el Caso mas raro,  
 que han observado los bronce,  
 mi honor heneanza trato.  
Salen Jacinta y Casandra cubiertas

Casan — que date Jacinta fuera;  
 el está aquí Yo le hablo:  
 Infelice Cavallero



tan valiente y tan bizarro  
que el mismo merecimiento  
o hizo mas desdichada =  
una apasionada vna  
(ó amante, que no es necio  
dar ala acción la fineza,  
y no descubrirla el lauro.)  
â esta prision fingiase  
en los disfraces de un manto  
vne a decir sentimientos  
nunca hasta aqui declarados.  
Pobre soy y soy valiente  
y â mi me toca el amparo  
de quien solo por mi causa  
mira su honor perturbado:  
~~no o quiero decir quien soy,~~  
~~mas quiero decir que o traigo~~  
el oro de vno amor  
en oro recompensado  
Joyas trae esa criada



para que ~~compréis~~ <sup>compréis</sup> vñs  
vñs libertad al oro:

12.

= y no os parezca agora  
lo que a mí también me toca.  
que como os estimo tanto  
luciendo vñs vida  
mi propia vida Ricato.  
y por que agora es forzoso  
bolverme a casa, quedad;

= Yo os bezi y escurre.

= Obre el trato mas humano  
que las fueras del amor  
las mas se vñden por trato.  
y así:-

Ped— deteneos, señora,  
que primero he de Rogaros,  
que la luz de esa hermosa  
venza la niebla del manto.  
descubrid=

Sale Crisp— buena la hizimos



Ped — de què biènestan turbado?  
di que hasido.

Cris — bercebu.

Ped — acaba; dímelo.

Cris — el Diablo,  
tu enemigo.

Ped — quèn? el conde?

Cris — y preso que entra à buscarlo  
con un color de sudores,  
mas yo de unciones le traigo.

Ped — à què biene?

Cris — no lo sé.

solo digo que ha llegado

Ped — donde?

Cris — abusarte.

Ped — què dices?

Cris — he tele por do va entrando.

Casan — D. Pedro?

Ped — de què os turbais?

Casan — saved que el conde es mi hermano

Ped — luego vos sois.

Casan — Infeliz.

Ped — el dueño?



Cris — mirad que ha entrado.

11.

Casan — Casandra, sí.

Ped — pues aquí  
podéis, señora, ocultaros.

Casan — si me bró entrar?

Ped — no lo sé  
la cuada está mirando.  
acabad.

(escondese)

Casan — que presto amor  
me has engolfado en mis daños.

Sal el cond — guardos el cielo, D. Pedro

Ped — sea, conde, bien llegado  
en la cárcel me buscad?

¿a que venis?

Cond — a mataros.

Cris — acavose bró a su hermana  
por ella hadé aver porxaro  
pero las mugeres son  
enemigas no escusado.

Ped — pues como? (n' bró a Casandra) (ap<sup>te</sup>  
Intentaís, ¿ance apretado?)



viéndome preso (astro adverso) (ap<sup>u</sup>)  
buscarme detexminado?

Cond— Ya sabeis que en vña casa  
heroicamente viaxamos  
ô advertidamente cuexdos  
para la calle libramos  
Indignaciones y aceros;  
— vos la obligaron pagando  
que me devistes y yo  
de vño valor fiado

Ped— y tambien se que sali  
desde mi casa a buscaro;  
que no os hallé; y en efecto  
por ya tras vos me encontraron.  
que estor preso ya lo veis;  
que me ~~trataron~~ está claro;  
que me buscais no lo ignoro;  
y asi podéis declararon,  
que aunque digistes aspra,  
que amataxme entrais airado,



fuè exor de vñ, pasion  
pues siendo quien sos, extraño,  
que hable así un hombre valiente  
a otro hombre que está sen manos.

Cond— el matador no es aquí.

Ped— pues donde?

Cond— Escuchadme un Vato,

Yo soi parte en el delito

de la muerte de mi hermano

y como soi el que soi =

lo más en tan grave caso

que estavades declare

la noche que le mataron,

En salamanca y que soi

mi amigo y dando de cargo

que en mi no hexan tan preciso

y en vos hexan necesario

mañana libe os vereis

mañana bendixi a buscaros:

= Vos aveis sido con miyo



puntual, noble y gallardo  
pues ya con vos he cumplido  
puesto que os he libertado  
porque diga que podreis  
quien sepa nro Embaxero  
ser siempre tan valeroso  
pero nunca mas berraxo.  
Ped— Ya que libertad me dais,  
Solo quiero preguntaros:  
por que agora no estoi libre,  
y mañana si?

Cond— es el caso

que aunque pudiera esta noche  
libraros, otro cuidado  
tengo que Interviene en el  
paz de mi honox y en tanto  
que por un papel que agora  
en esta puerta me han dado  
de nuestras obligaciones



la satisfacción dilato,  
no quiero yo que se diga  
avendolo ya liberado  
que falto á satisfacer  
y cumplo con obligar.

Ped—yo cumplo la dilacion,  
y así bien puedo rogaren  
que salga yo de la Carcel  
esta noche.

Cond—Importa algo?

Ped—no me importa solo ami,  
por que no importa á entrambos.

Cond—pues ya libie podéis iros  
si es que me alargáis el plazo.

Ped—aun tanto como ofendido,  
quedo de vos obligado.

Cond—y yo confieso que os debo  
mas de lo mismo que os pago.

Ped—mi vida, conde, os confieso,  
y así obxaremos, entanto,  
quando amigos, como amigos,



Contrarios, como contrarios.  
Cond—sors no ble y agradecido.

Ped—pues agora o satisfago  
(puesto que para despues  
nuestra benganza dijamos)  
con lo que otras veces suelo.

Cond—conque?

Ped—con daxon los ~~mozos~~ ~~mozos~~.

Cond—Yo o los don con mucho gusto.

Ped—Vra fe y lealtad alabo;  
pero en saliendo de aqui—

Cond—que intentais hacer?

Ped—matarlos.

Cond—pues yo os buscare D<sup>n</sup> Pedro

Ped—Yo tambien sabre buscarlos.

â Dios, conde.

(vale D<sup>n</sup> Luis quando  
se abrazan.)

Cond—â Dios D<sup>n</sup> Pedro

Ped—no direis como quedamos?

Cond—Yo obligado y ofendido. vase

Ped—Yo, ofendido, y obligado.

Luis—vive Dios, hip covarde  
desconocido y Ingrato



al honox que te dió el Cielo  
que á poderte hazer pedazos  
y á ser posible quitarte  
esa sangre que te he dado  
que hiciere.

Ped. — señor, qué es esto?

Luis. — tu abrazas á tu contrario?  
el que merecio tu acero  
llega á merecer tus brazos?  
Yo soy vesp y tengo ya  
la fxa y valor templados  
y si con el me abrazara  
por los cielos soberanos  
que le arrancara del pecho  
el corazon á pedazos.

Ped. — padre?

Luis. — no me llames padre  
quitate de aquí.

Ped. — templao.

Luis. — no ves que pide otra afrenta  
el que agredice un agraviado?



Una hermana se huyó anoche  
y vos ísteis mas caso  
de una palabra que es una  
que da un honor que es de tanto.  
Yo voy a tomar venganza,  
que aunque son tantos mis años  
el valor no tiene canas  
y como muera, asus mano  
vivir no quiero ofendido  
y quiero morir honrado.

Ped— oí.

Luis— no me repliques.

Ped— a donde vais?

Luis— a vengarme

que vos me agració  
y quando mas indignado

al que abeis de dar la muerte  
temo que le deis los brazos. (vase)

Ped— pues yo prometo a los cielos—  
sale Casan— fuese tu padre y mi hermano.

Ped— cobrar mi honor—

Casan— a D.<sup>r</sup> Pedro?



Ped— con el hecho mas tirano = 7  
Casar— no me respondéis que es esto?

Ped— que ocultan el bronce y mármol.  
Señora?

Casar— podéis salir?

Ped— no ai quien os impida el paso.

Casar— como?

Ped— que es lo que decís?

Casar— tan desconocido os hallo?

Ped— Casandra, no tengo honor.

Casar— que es lo que intentas?

Ped— cobrarlo.

Casar— y amor?

Ped— tengo el suspenso.

Casar— no agradeceis mis cuidados.

Ped— no ai amor donde no ai honra.

Casar— tan presto con miyo Injurato?

Ped— no es bueno para galan

hombre que esta deshonrado.

Casar— Yo os dare honor siendo vna.

Ped— con honor sabré obligaros.

Casar— este es desprecio.



Ped— Es fineza.  
Casa— que Intentais?  
Ped— vengarme trato.  
Casa— y despues?  
Ped— buscare fino.  
Casa— y agora?  
Ped— Indignarme airado.  
Casa— Contra quien?  
Ped— sabraslo presto.  
Casa— como he de veros?  
Ped— vengado.  
Casa— pues á Dios. (vase)  
Ped— guarda el cielo.

¡Ya, ya se llegó el plaro;  
Venganzas pide mi acero,  
Y Execuciones mi Oraro. (vase)

---

*sale Ganchuelo con cinco hombres con mascar  
espadas y broqueles y una Escopeta*

---

Gan— en este verde prado  
de arrayanes y murtas coronado  
ocultar no podemos  
Val<sup>1º</sup>— aque lleque espexemo  
todo en enboscada



Gan—aquesta fue la hora señalada, 6  
y ya tardar no puede prevenido,  
y á un mismo tpo todo repartido  
saldrémos quando llegue sobre el puente.

2º—pues con el plomo no, al hombre valiente  
cargar agora la pistola quiero.

asegurémos dudas al acero. (cosequela)

Gan—bien dices Retirémonos Intentémos

1º Retirémonos todos.

2º Retirémonos - - - (vase)

Salud Cond—deste papel llamado  
y de mi noble sangre provocado,  
desalo mi valor mal prevenido  
á este sitio he venido:

= Ya yo estoy en campaña:

= esta es la orilla a quien el raso vana

= este su altivo frente

= buscar agora quien mellama, Intente

mi valor Iratado y prevenido

con mis obligaciones he cumplido

sin que aya en mi valor mudanza alguna

obre agora á su azarrio la fortuna.

X (vase)



Salen D<sup>r</sup> Pedro y Crispín vestido de color y D<sup>r</sup>  
Pedro con una mascarilla en la cinta colgada

Cris — Señor no se nadar y es desvario  
que me traigas al río,  
de vñes con tal prisa  
a que te laven tu única camisa  
despenseo parece,  
que alas orillas vine a comprar peces  
ó como sales de la cárcel creo  
que bñes de espulgarte con deseo.

Ped — ~~el~~ puesto es este; aquí me an avisado  
que es el sitio aplazado;  
oy Crispín, la mayor venganza espero  
ahora es tiempo; Vízame quiero  
entre estos bebedes Vamo.

Cris — no me digas Señor adonde vamo.

Ped — poneme este disfraz es Importante.

Cris — sin tu traje primero de Estudiante  
Con mascara y sin blanca Yo Imagino  
que bñes a rovar algun camino.

Ped — tu Vñizas, Crispín, puesto a mi lado.

Cris — D<sup>r</sup> Pedro como nunca lo he curado



no se veñix.

5

Ped—pues què te falta, loco?

Cris—el animo, no mas y aunque esto es poco  
y me quiero, y de parte;  
por que yo siempre vivo de estorvante.

Ped—pues que con tu temor me desobligas,  
vete Crispin; pero á ninguno digas  
adonde me ha dexado tu Vicio;  
que te da la muerte vive el Cielo. Vase

Cris—con la lengua he de hacer puer que te agrada,  
lo que hiciera atulado con la espada  
Vase y sale Gancho y el conde

Cond— aunque esperando o estor  
con Indignacion y acero  
quien soy vos saved espero

Gan— soy el conde?

Cond— el conde soy.

y soy el que aqui o espero.

Gan— este acero o desengaña (acan las espadas)  
por que no ai en la campaña  
mas Respuesta que el acero.



Cond— valiente obrais como saivis:

# Cuarta es la Resolución, { valentodm sol  
el y uno conp  
vive el cielo que estaucion

Gan— no ai traicion donde ai agravio

Cond— mas lucira mi furor  
aviendo mas que vencer.

Valt— tizole?

Gan— no es menester.

Cond— no save huix el valor.

Gan— dairo la muerte pretendo.

Cond— a dairo la yo me obligo.

Gan— tu muerte sera el Castigo.

---

Sale D.<sup>o</sup> Pedro con mascara y le quita la  
pistola al que la tiene

---

Ped— a ellos, que yo os defiendo;  
y pues con sus armas bees  
que os he venido ayudar,  
a este quiero dexar.

---

tira á uno y cae y levantan a cuchilladas.

---

D.<sup>o</sup> Cond— quien sois?

D.<sup>o</sup> Ped— presto lo vereis.

D.<sup>o</sup> Cond— pues que sois traidores; es



~~bueno que sea~~ ~~que sea~~ ~~que sea~~  
buen cierto que soy villano

2.

Ped. -- Cobardes, temed mis manos, <sup>dan buelta</sup>  
sino tenéis muchos pres. <sup>acuchillando</sup>  
Cond. -- que os devo la vida ved. <sup>los por el tablado</sup>

Gan. -- en grande peligro estamos.  
huyamos todos.

todos. -- Huyamos. <sup>(huyen y se pone D. Pedro</sup>  
Ped. -- detened, <sup>Com. Lo os requiero. delante</sup>

que agora os quiero matar. <sup>?</sup>  
Cond. -- quien me ha dado aqui la vida  
se presume mi homicida  
bolvendome la aquitar:  
que he de pagarla advertido  
Como quien soy vive Dios.

Ped. -- solo estamos los dos  
y pues lo estamos, <sup>ñid.</sup>

Cond. -- satisfaceros no quiero <sup>?</sup>  
sino lo aveis de admitir <sup>?</sup>  
pero si hemos de <sup>ñid.</sup>  
Sepa yo quien soy primero



por que yo Resuelto estar  
aunque mas me defendais  
puesto que mas me hurtais  
a Venir con vos.

Ped— Yo soy. (descubrese)

Cond— Como haveis venido aquí  
D<sup>n</sup> Pedro?

Ped— Si yo os rogué  
que me libráades, fue  
por daros la vida así.  
Ya pienso que os he pagado,  
de mi valor defendida,  
con daros aquí la vida,  
la vida que me aveis dado.  
Y a beros la, dado, es,  
aun que aixado os defendi,  
por que me ha Importado a mi  
daros la muerte despues.

Cond— a venir con vos me obligo  
pues es n<sup>ra</sup> Intencion esa



mas vive Dios que me pesa  
de perder tambien amigo.

Ped—y ami me pesa perder,  
por vñā causa, por Dios,  
un amigo como vos;  
pero ya no puede ser,  
pues ofendidos estamos.

Cond—que falta en Resolucion.

Ped—falta la satisfacion.

Cond—pues Renamros.

Ped—pues Renamros.

Cond—pues miacero aixado Intente  
tomar la venganza en vos  
valiente, sois vive Dios.

Ped—vive Dios que sois valiente.

Cond—Oxavo pulso.

Ped—Oxavo fuerte.

Cond—Oxavo valor.

Ped—Oxavo, Oxavo.

Cond—lastima me da mataros.

Ped—mucho siento el daros muerte.



Cond- Vivarao valor teneis.

Ped- á ese valor corresponde.

Valgate el Diabla por Condé.

Cond- Esperad.

Ped- que me quereis?

Cond- por que os deteneis? que es esto?

Cond- vusco un medio vive Dios  
para no Rñix con vos  
y para quedar bien puesto  
que mataros es Rixor.

Ped- si; mas buscadle tambien  
para que vos quedéis bien,  
y Yo quede algo mejor.

Cond- Puesno nos concertamos  
en el medio que protesto.

Ped- Yo he de quedar mejor puesto.

Cond- pues Rñamos.

Ped- pues, Rñamos;  
Yaxu ternos el Rixor.

Cond- paxad que medio ai tambien



en que yo quedé mas bien  
y en que vos quedéis mejor.  
Ped— medio puede haver aqui,  
quando ofendidos nos vemos,  
Conque aun mismo tiempo estemos  
los dos mejor puestos?

Cond— si  
por que quando no supiera  
vra sangre y vxo honor,  
En vxo propio valor  
vra sangre conociera  
— Siempre me haveis excedido  
ya puntual ya arrojado  
en la parte de obligado  
y en la parte de ofendido  
Con Evidencia se muestra  
lo que aparente se ve  
Si en mi casa o liberte.  
me guardasteis en la vra  
Y si de vos obligado  
a vra lealtad devida.



o di' libertad y vida  
me vida haveis restaurado  
pues para satisfacer  
o que obligado me aveis  
pues en lo mas me excedeis  
en lo mas he de exceder  
y asi puesto que se allana  
vño duelo y pundonor  
oy satisfacer el honor  
de vña ofendida hermana  
y asi aun mismo tiempo allano  
teniendola por esposa  
la recompenra forzosa  
ala muerte de mi hermano  
Conque dando vño honor  
aunque vos ganeis en esto  
quedando menor bien puesto  
So' el que queda mejor.  
Ped— otra Combeniencia es  
quando vño amor se allana;  
por Casandra vña hermana



di la muerte a un hermano  
Yo sé que me tiene amor,  
y sola he quedado vien.

Cond—Una es mi hermana también.

Ped—pues como sabré mejor  
las dos dichas, con que gano  
honor, y amistad aquí?

Cond—con que la palabra o di  
y con que ya o do la mano.

Ped—tan noble satisfacción  
finezas amé honor labora,  
pues compliza su palabra  
quien cumple su obligación.

Cond—Ya solamente obligados  
estamos.

Ped—Condé, no sé;  
ello dirá.

Cond—pues porque?

Ped—porque quedamos cuñados.



Cond- or pues que preciso es  
Juntas las voces sean  
femen y casandia estan  
en mi casa.

Ped- vamos pues.

Cond- mi honor con esto aprovecho.

Ped- mi amor con esto se allana.  
Su honor cobra a mi hermana.

Cond- Yo quedare satisfecho

Ped- y su honor ya restaurado  
mi Padre ha de conocer.

Cond- que falta agora que hacer

Ped- pedir perdon al senado  
por satisfacion mejor.

Cond- y con el <sup>pedir</sup> ~~perdon~~ es bien  
que un victor tambien ~~no~~ den  
si le merece el autor.

---

Fin

---



~~Si la muerte a vxo hermano  
yo se que me tiene amor  
y lo la he querido bien.~~

~~Cond— vxa es mi hermana tambien.~~

~~Ped— pues como, sabre mejor  
las dos dichas con que gano  
honor y amistad aqui.~~

~~Cond— con que la palabra os di  
y con que ya os doi la mano.~~

~~Ped— tan noble satisfacion  
fineras ami honor la vxa  
pues cumplia su palabra  
quien cumple su obligacion.~~

~~Cond— ya solamente obligados  
estamos.~~

~~Ped— conde nose  
ello dixa.~~

~~Cond— pues por que?~~

~~Ped— por que quedamos cuñados~~



*[Faint, mirrored handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is largely illegible due to fading and the large diagonal X mark.]*







10  
ID 1200006215  
Ayuntamiento de Madrid